

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial, entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N° 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

adjudicación de los contratos; estando facultado para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, que en lo sucesivo del presente Instrumento me denominare **“EL HOSPITAL”** y **EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE**, ++++++, con Documento Único de Identidad número ++++++; y Número de Identificación Tributaria ++++++, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré la **“CONTRATISTA”**; actuando en mi calidad de Directora de la Sociedad **“B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V. y/o BBMCAC, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria ++++++, personería que doy fe de ser legítima y suficiente, la que acredito con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, que recoge la totalidad de los estatutos de la Sociedad, otorgada a las once horas y treinta minutos del día quince de mayo de dos mil catorce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita al número CIENTO SEIS del Libro TRES MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO del Registro de Sociedades, que lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son los antes establecidos, que su plazo es por tiempo indefinido, que dentro de su finalidad social se encuentra comprendido el otorgamiento de actos como el presente, que la representación legal y extrajudicial, así como el uso de la firma social corresponde al Director Presidente y/o Director Secretario quienes pueden actuar en forma conjunta o separada y celebrar toda clase de actos o contratos comprendidos en el giro ordinario de los negocios de la Sociedad; **b)** Certificación extendida por la compareciente en su calidad de Directora Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, otorgada el día ocho de marzo de dos mil diecisiete, inscrita al número VEINTISIETE del libro TRES MIL OCHOCIENTOS NUEVE del Registro de sociedades que a efecto lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada a las nueve horas del día ocho de marzo de dos mil



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

diecisiete, los accionistas acordaron nombrarme por unanimidad como Directora Secretaria de la Sociedad, para un periodo de CINCO AÑOS el cual se encuentra vigente; y dentro de sus facultades está la de otorgar poderes, por lo cual estoy facultada para otorgar actos como el presente, y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar el presente **CONTRATO** de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** La Contratista se obliga al "**SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA CUBRIR NECESIDAD PARCIAL DEL AÑO 2019" FONDO GENERAL;** de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
4	10101020	42142502	AGUJAS PUNCIÓN EPIDURAL No. 18, DE 3 1/2" PARED DELGADA TIPO TOUHI, DESC. EIE OFRECEN: AGUJA PARA ANESTESIA EPIDURAL CON BISEL TUOHY 18G X 3 1/4", EIE, (PERICAN). MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: IM.107604092014. VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	200	C/U	\$5.90	\$1,180.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
5	10102010	42142509	<p>EQUIPO DE ANESTESIA EPIDURAL, CATÉTER (19G X 35") CON AGUJA (18 X 3 1/4-3 1/2) CON JERINGA SILICONADA 10 ML Y FILTRO, EIE, DESCARTABLE.</p> <p>OFRECEN: SET DE ANESTESIA EPIDURAL QUE CONSTA DE AGUJA PERICAN, TUOHY 18 G. CATETER, CONECTOR DE CATETER, JERINGA PERDIDA DE RESISTENCIA, CON FILTRO PLANO DE 0.2 MICRAS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL. (PERIFIX 401). MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 161604122014. VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	150	C/U	\$9.90	\$1,485.00
34	10600170	42220000	<p>EQUIPO DE TRANSFERENCIA P/MEZCLADORA AUTOMATIZADA DE ALIMENTACIÓN PARENTERAL, EIE, DESC. CON UN EQUIPO EN COMODATO. COMPATIBLE CON RENGLÓN 61</p> <p>OFRECEN: EQUIPO DE TRANSFERENCIA P/MEZCLADORA AUTOMATIZADA DE ALIMENTACIÓN PARENTERAL, EIE, (COMPATIBLE CON EL RENGLON 61). PARA SER USADO EN EQUIPO EN COMODATO MODELO PINNACLE. MARCA: B/BRAUN. ORIGEN USA/ITALIA/OTROS. DNM: I.M. 046105052016. VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	270	C/U	\$105.00	\$28,350.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
35	10600231	42143301	FILTRO P/PREPARACIÓN DE SOLUCIONES CITOSTÁTICAS, EIE, DESCARTABLE. OFRECEN: FILTRO PARA PREPARACION DE SOLUCIONES CITOSTATICAS, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL, DESCARTABLE (CHEMO MINI SPIKE). MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 161304122014. VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	2,000	C/U	\$1.20	\$2,400.00
52	10601160	42142502	AGUJA PUNCIÓN LUMBAR 25 X 4 1/2", EIE, DESC. OFRECEN: AGUJA DE PUNCION LUMBAR 25G X 4 3/4" EIE, DESCARTABLE (SPINOCAN) MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/JAPON/OTROS. DNM:I.M. 139909072015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	50	C/U	\$3.95	\$197.50
53	10601165	42142502	AGUJA PUNCIÓN LUMBAR 26 X 3 1/2", EIE, DESC. OFRECEN: AGUJA DE PUNCION LUMBAR 26G X 3 1/2" EIE, DESCARTABLE (SPINOCAN) MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/JAPON/OTROS. DNM: I.M. 139909072015. VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	4,000	C/U	\$1.70	\$6,800.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
61	10603005	42230000	<p>BOLSA PLÁSTICA DE ETILENVINILACETATO (EVA) PARA ALIMENTACIÓN PARENTERAL, 500 ML, EIE. DESC. COMPATIBLE CON RENGLÓN RENGLÓN 34</p> <p>OFRECEN: BOLSAS PLÁSTICAS DE ETILENVINILACETATO (EVA) PARA ALIMENTACIÓN PARENTERAL DE 500 ML, PARA SER USADA EN EQUIPO EN COMODATO PINNACLE (COMPATIBLE CON RENGLÓN 34). PRESENTACION PAQUETE POR 5 UNIDADES ESTERIL. MARCA B/BRAUN. ORIGEN ITALIA/USA/OTROS. DNM: I.M. 011705022015. VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	2,000	C/U	\$9.90	\$19,800.00
69	10605267	42221503	<p>CATÉTER P/ACCESO VENOSO CENTRAL 18G, 3 VÍAS, RADIOPACO (30-32)CM AGUJA DE PUNCIÓN, DILATADOR VENOSO, GUÍA METÁLICA, EIE, DESC.</p> <p>OFRECEN: CATÉTER VENOSO CENTRAL 7 FR, DE 3 VÍAS,(DOS VIAS DE 18G Y UNA DE 16G), DE 30 DE LONGITUD CON INTRODUTOR, AGUJA DILATADOR, GUIA METALICA CON PUNTA FLEXIBLE EN "J" Y DISPOSITIVO DE FIJACION A PIEL CON TECNICA DE SELDINGER. (CERTOFIX TRIO S730). MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 107004092014 VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	110	C/U	\$29.00	\$3,190.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
74	10605590	42220000	CATÉTER PARA DRENAJE PLEURAL 8FR. CON/SIN GUIA METÁLICA EIE. DESCARTABLE. OFRECEN: SET COMPLETO PARA DRENAJE DE LA CAVIDAD PLEURAL CON JERINGA Y BOLSA COLECTORA PARA SECRECIONES (PLEURACAN). MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 012205022015 VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	40	C/U	\$29.50	\$1,180.00
75	10605640	42220000	CATETER URETRAL DOBLE J No. 6 EIE DESC. OFRECEN: CATETER URETERAL DOBLE "J" No. 6, EIE DESC. (URECATH) MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 014605022015. VENCIMIENTO DEL PRODUCTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	40	C/U	\$40.25	\$1,610.00
128	11108161	42312200	SUTURA SINTÉTICA ABSORVIBLE RECUBIERTA 1 POLIFILAMENTO C/AGUJA REDONDA 5/8 CIRCULO (25-27) MM. LONGITUD 45-75 CMS. EIE, OFRECEN: SUTURA QUIRURGICA DE 90/10 POLI(GLICOLIDO-CO-L-LACTIDO) TRENZADA, IMPREGNADA, ABSORBIBLE 1 CON AGUJA 5/8 DE CIRCULO REDONDA DE 26 MM Y HEBRA DE 70CM DE LONGITUD, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL (NOVOSYN 1 C/A FR 26) MARCA B/BRAUN. ORIGEN COLOMBIA/ESPAÑA DNM:I.M. 131009072015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.	150	C/U	\$2.10	\$315.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
129	11108165	42292901	<p>SET PARA CERCLAJE DEL CUELLO UTERINO CON CINTA DE POLIESTER (45-75)CM DE LONGITUD CON AGUJAS DOBLE ARMADO 1/2 CIRCULO REDONDA,PUNTA ROMA DE (35-37)MM EIE. DESCARTABLE.</p> <p>OFRECEN: SET PARA CERCLAJE DEL CUELLO UTERINO CON CINTA DE POLIESTER DE 50 CM DE LONGITUD CON DOBLE AGUJA 1/2 CIRCULO REDONDA PUNTA ROMA DE 45 MM. EIE. (CERVIX SET) MARCA B/BRAUN ORIGEN ESPAÑA/OTROS. DNM: I.M. 008829012015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	10	C/U	\$22.00	\$220.00
158	19909743	42140000	<p>CONECTOR PARA TRANSFERENCIA DE FLUIDOS ESTÉRILES, EIE</p> <p>OFRECEN: SET DE TRANSFERENCIA DE LIQUIDOS ESTERILES PARA EVITAR ARRASTRE DE PARTICULAS EIE, (TRANSOFIX) MARCA B/BRAUN, ORIGEN ALEMANIA/OTROS, DNM: I.M. 161204122014 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCION EN ALMACEN.</p>	400	C/U	\$0.99	\$396.00



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

No. DE RENGLON	CODIGO SINAB	CODIGO ONU	DESCRIPCIÓN DE LO CONTRATADO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	VALOR UNITARIO (DOLARES)	VALOR TOTAL (DOLARES)
159	19909747	42142406	<p>SET DE ASPIRACIÓN DE SECRECIONES TRAQUEALES (ASPIRADOR DE LEE) PARA CULTIVO DE SECRECIONES EIE</p> <p>OFRECEN: EQUIPO DE PRUEBA DE SECRECIÓN TRAQUEAL PARA LA OBTENCIÓN DE SECRECIONES TRAQUEALES, CONSTA DE DOS CONECTORES DE ASPIRACIÓN, TAPON DE ROSCA, VIÑETA, TUBO, EMPAQUE INDIVIDUAL ESTERIL (TRACHEA-SEKRETPROBENSET) MARCA B/BRAUN. ORIGEN ALEMANIA/OTROS. DNM: I.M. 026105032015 VENCIMIENTO NO MENOR DE 2 AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCIÓN EN ALMACÉN.</p>	200	C/U	\$2.25	\$450.00
MONTO TOTAL CONTRATADO						US \$67,573.50	

El suministro será proporcionado en el plazo y forma establecidos en el presente contrato; y a efecto de garantizar el cumplimiento de este, el contratante podrá realizar gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contables, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. **CLAUSULA SEGUNDA: MARCO LEGAL:** El presente contrato se regirá por la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y su Reglamento, por las condiciones y especificaciones contenidas en la Licitación Pública N°4/2019, las disposiciones de Derecho Común y demás legislación aplicable. **CLAUSULA TERCERA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante de este contrato, con plena fuerza obligatoria



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

para las partes, los documentos siguientes: **a)** Las Condiciones y Especificaciones contenidas en la Licitación Pública N°4/2019 y sus anexos; **b)** Las adendas si las hubiere; **c)** La oferta de la contratista; **d)** La Resolución de Adjudicación Número 4/2019; **e)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere; **f)** Las garantías que la contratista presente. Estos documentos forman parte integral del contrato y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado, y lo requerido en uno es igualmente obligatorio como si se le requiriera en todos. **CLAUSULA CUARTA: MONTO TOTAL DEL CONTRATO:** El monto total del presente contrato es de **SESENTA Y SIETE MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES DOLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$67,573.50)**, Los que serán cancelados con FONDO GENERAL y que el Hospital pagará a la contratista o a quien éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). El pago podrá ser total o parcial de acuerdo a las entregas establecidas en la cláusula séptima de este contrato. **CLAUSULA QUINTA: ESPECIFICACIONES Y CONDICIONES TECNICAS DEL SUMINISTRO:** Nomenclatura utilizada: EPI: Empaque Primario Individual, EIE: Empaque Individual Estéril. EI: Empaque individual. **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PARA LOS INSUMOS MEDICOS CONTRATADOS:** Cada lote de cada insumo médico suministrado deberá acompañarse de un CERTIFICADO DE ANÁLISIS en castellano del laboratorio fabricante que deberá contener como mínimo la siguiente información: • Nombre y dirección del fabricante • Nombre genérico • Número de lote • Tamaño del lote de producción • Fecha de fabricación • Fecha de expiración. **CONSIDERACIONES ESPECIALES PARA LA REALIZACION DEL ANALISIS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOS INSUMOS Y PAGO DEL ANALISIS:** Para los insumos médicos que se encuentren detallados en el **Anexo 8 de las Bases de Licitación “TARIFAS DE ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD”**, el contratista deberá efectuar pago de análisis por cada número de lote a entregar, de acuerdo a tarifas establecidas en el documento. El pago se debe efectuar con Cheque Certificado, emitido a favor de la Dirección General de Tesorería en el Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud. Según detalle descrito en el cuadro de las Bases de Licitación, Numeral



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

3.3 Anexo 8 de “TARIFAS DE ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD”. El Hospital, a través del Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud, constatará la calidad de los insumos médicos recibidos en el almacén del Hospital. Dicha calidad será garantizada por la contratista desde que ingresa el producto al Hospital hasta su consumo. **PROCESO DE TOMA DE MUESTRAS PARA ANÁLISIS DE CONTROL DE CALIDAD:** La Contratista se obliga a entregar muestra al Almacén del Hospital por cada lote de producto sujeto de análisis conforme al anexo N°8 de las Bases de Licitación. Asimismo la contratista deberá cancelar el costo o valor del análisis al Laboratorio de Control de Calidad del Ministerio de Salud (Laboratorio Max Block) por cada lote del producto que entregue al almacén del Hospital, también entregará la cantidad de muestras solicitadas según el anexo N°8 de las Bases de Licitación y factura emitida por el Laboratorio de Control de Calidad; a efecto de poder enviar por parte del Hospital las muestras respectivas para que efectúen dichos análisis. Si los lotes a entregar ya poseen análisis de control de calidad previos, bastará entregar el resultado del análisis; por lo que ya no necesitaran entregar muestras ni comprobante de pago de análisis al almacén del Hospital. Si como resultado del análisis practicado por el Laboratorio de Control de Calidad se presentare una **NO CONFORMIDAD**; el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL se reserva el derecho de solicitar mayor cantidad de muestras a la contratista, quien estará obligado a proporcionarlas en el plazo que el Laboratorio le establezca. La entrega de muestras por cada lote de producto se efectuará sin costo adicional para el Hospital. El Hospital se reserva el derecho de tomar una muestra al azar del lote entregado para enviarlo al laboratorio de control de calidad del Ministerio de Salud. **REQUISITOS DE CONTROL DE CALIDAD: La rotulación del empaque primario y secundario deberá comprender lo que se detalla a Continuación:** **a.** Nombre genérico del producto **b.** Nombre comercial del producto **c.** Presentación **d.** Cantidad del producto en el envase **e.** Número de lote **f.** Fecha de fabricación **g.** Fecha de expiración **h.** Nombre del fabricante **i.** Número de registro en el Consejo Superior de Salud. **j.** Indicaciones de uso **k.** Otras indicaciones del fabricante **l.** Condiciones de manejo y almacenamiento **m.** Plasmar la leyenda "PROPIEDAD DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, PROHIBIDA SU VENTA". **m.** Las etiquetas deben ser impresas y



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legible (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado (no fotocopia de ningún tipo). **NOTA: TODA INFORMACIÓN DEBE SER GRABADA O IMPRESA DIRECTAMENTE EN EL EMPAQUE PRIMARIO (NO SE PERMITIRÁN VIÑETAS ADHESIVAS).** Las características de los empaques primario, secundario y colectivo, deberán Comprender lo que se pide a continuación: - EMPAQUE PRIMARIO: Debe ser inerte y proteger los productos de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad). Además debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). EMPAQUE SECUNDARIO: El empaque secundario debe ser resistente, que permita la protección necesaria del empaque primario (no se aceptará empaque tipo cartulina). EMPAQUE COLECTIVO: Debe ser de material resistente que permita el estibamiento normal en bodega, sus divisiones deberán ser adecuadas a la altura de las unidades del producto y deben garantizar la seguridad del mismo. Además deberá ser identificado con número de licitación. - Nombre Genérico - Nombre del fabricante (marca) - Códigos (MINSAL y ONU) - Descripción (según Contrato) - Lote - Vencimiento - Numero de renglón - Numero de contrato - Cantidad que Contiene el empaque colectivo - Unidad de Medida - Presentación por empaque (Caja, ciento, Docena, Galón etc.). **NORMAS PARA LA CONTRATACION DE INSUMOS MÉDICOS: La Contratista se compromete a reponer en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30) CALENDARIO MÁXIMO**, aquellos productos que sufran deterioro dentro del período de vigencia de la Garantía de Buena Calidad, caso contrario se hará efectiva dicha Garantía. Este plazo surtirá efecto a partir de la fecha de notificación por parte de los administradores de contrato del Hospital. El Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, hará todos los análisis que considere necesarios, reservándose el derecho de enviar a realizar análisis a otros laboratorios nacionales o extranjeros reconocidos, cuando los intereses del Hospital así lo demanden. En caso de darse una tercería la muestra deberá ser tomada en el lugar donde se entregó el producto según lo contratado en presencia de un delegado del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL y un delegado de la contratista. El costo de todos los análisis practicados será cubierto por la Contratista, aún en los casos que se requiera de terceros para**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

definir el resultado final del análisis (**Anexo N° 8**). Si el análisis que realice el Laboratorio de Control de Calidad, establece que un producto contratado no cumple con lo requerido por el Hospital, la contratista previa notificación escrita, estará obligado a cambiarlo, entregando un producto que cumpla con lo requerido en un plazo no mayor de **TREINTA DIAS (30)** calendario, contados a partir de dicha notificación, debiendo informar por escrito a los Administradores de Contrato del Hospital que ha superado la observación, para realizar un nuevo muestreo; ante un segundo rechazo de control de calidad, EL HOSPITAL procederá a caducar el contrato, aplicando la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El titular del Hospital se reserva el derecho de informar sobre los rechazos del laboratorio de control de calidad, a las instituciones gubernamentales y a las entidades oficiales autónomas que adquieren este tipo de insumos médicos. Si al momento de la entrega en el almacén se presentare un rechazo por aspectos físicos, la Contratista deberá retirarlo inmediatamente y el Jefe del Almacén en coordinación con los Administradores de Contrato notificará a la contratista la causa del rechazo, será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. Una vez recibidos los productos en el Almacén y se presentara un rechazo por aspectos físicos que no se detectaron en el momento de la recepción, la Jefe del Almacén en coordinación con los Administradores del Contrato notificará a la Contratista para que proceda a retirar los productos rechazados en un plazo no mayor de **TRES DIAS (3) CALENDARIO** contados a partir de la notificación. Será responsabilidad de la Contratista superar la falla encontrada, entregando un lote del producto que cumpla con lo requerido, en un plazo no mayor de **QUINCE DIAS (15) CALENDARIO**, contados a partir de la referida notificación. Para todos los casos antes mencionados, si la Contratista no sustituye los productos rechazados o no supera la falla del producto en el plazo establecido, se procederá a caducar el renglón respectivo, haciéndose efectivas las Garantías respectivas. Los productos inflamables, explosivos, corrosivos, venenosos y otros de manejo delicado, deben presentar una etiqueta especial indicando la naturaleza y peligrosidad del producto que contiene el envase, de acuerdo a las



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

regulaciones internacionales. En caso de productos percederos o inestables debe especificarse en el envase individualmente, el lote y la fecha de expiración en forma legible, de la misma manera debe de señalarse el nombre del fabricante. **CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO:** De requerir condiciones especiales para su almacenamiento, estas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Una vez contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones. **VENCIMIENTO:** El vencimiento del producto no debe ser menor de **DOS AÑOS** contados a partir de la fecha de recepción en el Almacén del Hospital. Para los insumos cuya vida útil, de acuerdo a los estándares de producción establecidos, es menor al tiempo estipulado, deberán adjuntar los documentos que certifiquen cual es el período de vida útil del producto, desde su fecha de fabricación especificando claramente cuál será el tiempo o periodo de vencimiento a la fecha en que será entregado en el almacén del Hospital. En ningún caso se aceptará un vencimiento menor al **NOVENTA POR CIENTO (90%) de los DOS AÑOS (2)** por cada entrega. **CONDICIONES ESPECIALES PARA LA CONTRATISTA:** En caso se comprobare, incumplimiento por parte de la Contratista, a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el art. 158 Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación y por ende la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección respectiva, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **CLAUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** **a)** Proporcionar el suministro de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en la oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del Presente contrato; **b)** La contratista suministrara los bienes, tal como lo oferto en su cuadro de oferta básico, detallado en la **Licitación Pública N°4/2019** y respetando la forma y plazo



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

como fue solicitado; **c)** los bienes entregados deberán estar en perfecto estado caso contrario, el hospital podrá solicitar el cambio de los mismos; **d)** El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las bases de la **Licitación Pública N°4/2019** y de acuerdo a lo establecido en el presente contrato; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; **e)** La contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del **HOSPITAL**; **f)** La contratista y las personas que estén bajo sus órdenes no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por EL HOSPITAL para tal efecto; **g)** Publicar por cualquier medio, la información que se obtuviera en la ejecución del contrato, sin previa autorización por escrito por parte del HOSPITAL. **CLAUSULA SEPTIMA: LUGAR, Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO:** El suministro deberá entregarse de acuerdo al siguiente detalle:



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
 Licitación Pública N°4/2019
 Resolución de Adjudicación N°4/2019
 "Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
 del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
 Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
 Fondo General

REGLON	CODIGO MINSAL	CODIGO ONU	DESCRIPCION	CANTIDAD	10 DIAS DESPUES DE DISTRIB. EL CONTRATO	12/03/2019	10/04/2019	03/05/2019
4	10101020	42142502	Agujas punción epidural No. 18, de 3 1/2" pared delgada tipo Touhi, desc. EIE	200	200			
5	10102010	42142509	Equipo de anestesia epidural, catéter (19G x 35") con aguja (18 x 3 1/4-3 1/2) con jeringa siliconada 10 ml y filtro, EIE, descartable.	150	75		75	
34	10600170	42220000	Equipo de transferencia p/mezcladora automatizada de Alimentación parenteral, EIE, desc. Con un equipo en comodato.	270	150		120	
35	10600231	42143301	Filtro p/preparación de soluciones citostáticas, EIE, descartable	2,000		2,000		
52	10601160	42142502	Aguja punción Lumbar 25 x 4 1/2", EIE, desc.	50	50			
53	10601165	42142502	Aguja punción Lumbar 26 x 3 1/2", EIE, desc.	4,000	2,000			2,000
61	10603005	42230000	Bolsa plástica de etilvinilacetato (EVA) para alimentación parenteral, 500 ml, EIE. Desc.	2,000			2,000	
69	10605267	42221503	Catéter p/acceso venoso central 18G, 3 vías, radiopaco (30-32)cm aguja de punción, dilatador venoso, guía metálica, EIE, desc.	110		110		
74	10605590	42220000	Catéter para drenaje pleural 8Fr. Con/sin guía metálica EIE. Descartable.	40			40	
75	10605640	42220000	Cateter uretral doble J No. 6 EIE desc.	40			40	
128	11108161	42312200	Sutura sintética absorbible recubierta 1 polifilamento c/aguja redonda 5/8 circulo (25-77) mm. Longitud 45-75 cms. EIE,	150	150			



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

129	11108165	42292901	Set para cerclaje del cuello uterino con cinta de poliéster (45-75)cm de longitud con agujas doble armado 1/2 círculo redonda,punta roma de (35-37)mm EIE. Descartable.	10	10			
158	19909743	42140000	Conector para transferencia de fluidos estériles, EIE	400	400			
159	19909747	42142406	Set de aspiración de secreciones traqueales (aspirador de Lee) para cultivo de secreciones EIE	200	200			

El suministro deberá ser entregado con su respectiva factura duplicado cliente y siete copias, en el almacén del Hospital, previa cita vía telefónica, con la Sra. Claudia Cabeza, con dos días de anticipación, al número 2206-6227, según el horario siguiente: De 7:30 a.m. a 12 m. y de 1:30 p.m. a 3:30 p.m. La Contratista al programar su cita deberá informar a los administradores del contrato. Los administradores de contrato verificarán el cumplimiento de las cláusulas contractuales, expresando su aprobación mediante la firma de Visto Bueno en el acta de recepción respectiva. Las facturas deberán enviarse previamente a la entrega del suministro a los siguientes correos electrónicos: **yrivera@hnm.gob.sv** y **smelendez@hnm.gob.sv**. para su revisión. Cuando el contrato no esté legalizado y la Resolución de Adjudicación este en firme y para el HOSPITAL sea necesario el suministro, el adjudicatario deberá estar en la disposición de **proporcionar el suministro de manera anticipada INMEDIATAMENTE** después que el HOSPITAL a través de la UACI lo solicite por escrito. La fecha de recepción o entrega del suministro en el almacén del Hospital será detallado en la nota de remisión correspondiente, la cual deberá ser firmada y sellada por el Guardalmacén; Posteriormente el adjudicatario deberá presentar



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

la correspondiente factura adjuntando la nota de remisión del suministro entregado. Los administradores de contrato verificarán que el suministro cumpla con las especificaciones técnicas contratadas. **CLAUSULA OCTAVA: PLAZO, FORMA Y TRÁMITE DE PAGO:** El Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional, pagará a la Sociedad **B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V.** (Mediana Empresa) el monto del contrato en dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de **SESENTA DIAS POSTERIORES** a la recepción de la respectiva factura y acta de recepción y a la emisión del quedan correspondiente, previa presentación y aprobación de las garantías correspondientes; siempre y cuando no existan motivos de fuerza mayor para ejecutar el pago respectivo. La emisión del **QUEDAN SE EFECTUARÁ EN LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL**, con la presentación de la factura duplicado cliente y siete copias de la misma; las facturas deberán ser presentadas a más tardar **DOS DIAS HÁBILES** antes de finalizar el mes, por motivos de la retención del 1% del IVA. Las facturas deberán venir a nombre del HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER, DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ" y deberán expresar lo siguiente: **Licitación Pública N°4/2019. Resolución de Adjudicación N°4/2019. Contrato N°39/2019. Fondo General. Descripción del Suministro. Precio Unitario según contrato. Precio Total. N° de Compromiso Presupuestario.** Retención del 1% IVA. **RETENCIÓN :** En virtud que este Hospital, ha sido clasificado como agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); se procederá a efectuar la correspondiente retención en concepto de anticipo de dicho impuesto, equivalente al 1% sobre el precio de los bienes a adquirir en las cantidad iguales o mayores a cien 00/100 dólares (\$100.00); según el artículo N°162, del Código Tributario. La contratista deberá reflejar en la factura el 1% de retención, calculado sobre el monto neto (valor sin IVA) de la factura emitida. Es de suma importancia que la factura este elaborada correctamente, sin errores, enmendaduras ni tachaduras con el fin de evitar atrasos en los procesos de recepción del suministro contratado y evitar así atrasos en los pagos. **PARA EFECTOS**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

DEL PRIMER PAGO, LA UACI DEL HOSPITAL ENVIARA A LA UNIDAD FINANCIERA INSTITUCIONAL DEL HOSPITAL LAS GARANTÍAS ORIGINALES REVISADAS Y APROBADAS POR LA UACI Y LA UNIDAD JURIDICA. CLAUSULA NOVENA:

FINANCIAMIENTO: El Hospital hace constar que el importe del presente contrato, se hará con aplicación a las cifras presupuestarias **2019-3203-3-0201-21-1-54107-54113-54199 y 2019-3203-3-0202-21-1-54107-54113—54199**. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el hospital podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. El hospital pagara a la Contratista el valor de acuerdo al presupuesto de la institución, aplicados al gasto que se origine por el suministro, el cual está autorizado en el programa de ejecución presupuestaria (PEP) del presente año. **CLAUSULA DECIMA:**

GARANTIA: La contratista deberá extender por su cuenta a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de salud a nombre y a favor Del **Hospital Nacional de la Mujer “Dra. Maria Isabel Rodríguez”**, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, **a) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** por valor de **TRECE MIL QUINIENTOS CATORCE DOLARES CON SETENTA CENTAVOS DE DÓLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$13,514.70);** equivalente al **VEINTE POR CIENTO (20%)** del monto total del suministro adjudicado y contratado, la cual deberá **permanecer** vigente a partir de la fecha de distribución del contrato hasta CIENTO VEINTE DIAS (120) posteriores a la finalización del plazo de entrega establecido en el contrato y servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato. Esta garantía se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Incumplimiento del plazo contractual, injustificado. **b)** Cuando la Contratista no cumpla con lo establecido en las Bases de Licitación y demás cláusulas contractuales. **c)** En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de la Contratista. **b) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DEL PRODUCTO:** por un valor de **SEIS MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y SIETE DOLARES CON TREINTA Y CINCO**



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$6,757.35); equivalente al **DIEZ POR CIENTO (10%)** del monto total del contrato, la cual permanecerá vigente durante el plazo de **DOS AÑOS** contados a partir de la fecha en que el contrato señale para la entrega total del suministro. Esta garantía servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y se hará efectiva en los siguientes casos: **a)** Cuando se detecten fallas, desperfectos o el suministro sea de inferior calidad de lo suministrado; **b)** Cualquier otro problema o situación que ocurra relacionada a la calidad del suministro. Ambas garantías deberán venir en **ORIGINAL Y CUATRO COPIAS**, serán emitidas en Dólares de los Estados Unidos de América, y se presentaran en la UACI del Hospital dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO siguientes a la fecha que la contratista ha recibido la copia firmada del contrato;** para su posterior revisión por parte de la UACI y la unidad Jurídica. **CLAUSULA DECIMA PRIMERA: ADMINISTRACION DEL CONTRATO:** El Hospital delega la administración del presente contrato en el DR. JORGE EFRAIN PORTILLO GARAY, Renglones 4, 5, 52, 53, 69, LIC. JOSE CARLOS VIGIL MEJIA Renglones 34, 61; DRA AIDA ELIZABETH ABREGO DE SOLIS Renglones 35, 74, 75, DRA KARLA PATRICIA MEDINA RETANA Renglón 128; DR EFRAIN MAURICIO LIMA CALDERON Renglón 129; LICDA LINDA MARIANITA CUELLAR DOMINGUEZ Renglones 158, 159; la función de administrar el presente contrato; quienes deberán cumplir o dar cumplimiento al Art. 82 Bis de la **LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (LACAP), REGLAMENTO DE LA LEY DE ADQUISICIONES Y CONTRACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA (RELACAP) Y MANUAL DE PROCEDIMIENTOS PARA EL CICLO DE GESTION DE ADQUISICIONES Y CONTRATACIONES DE LAS INSTITUCIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA,** así como también deberá dar cumplimiento a las clausulas establecidas en el presente contrato, debiendo informar a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (**UACI**), de todos los sucesos y acontecimientos que se presentaren durante la ejecución del contrato. **Responsabilidades de los Administradores de Contrato,** de conformidad al Art. 82



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

Bis de la LACAP: **a)** Verificar el cumplimiento de las cláusulas contractuales; así como en los procesos de libre gestión, el cumplimiento de lo establecido en las órdenes de compra o contratos; **b)** Elaborar oportunamente los informes de avance de la ejecución de los contratos e informar de ello tanto a la UACI como a la Unidad responsable de efectuar los pagos o en su defecto reportar los incumplimientos; **c)** Informar a la UACI, a efecto de que se gestione el informe a la Titular para iniciar el procedimiento de aplicación de las **sanciones a los contratistas**, por los incumplimientos de sus obligaciones; **d)** Conformar y mantener actualizado el expediente del seguimiento de la ejecución del contrato de tal manera que esté conformado por el conjunto de documentos necesarios que sustenten las acciones realizadas desde que se emite la orden de inicio hasta la recepción final; **e)** Elaborar y suscribir conjuntamente con la contratista, las actas de recepción total o parcial de las adquisiciones o contrataciones de obras, bienes y servicios, de conformidad a lo establecido en el Reglamento de esta Ley; **f)** Remitir a la UACI en un plazo máximo de tres días hábiles posteriores a la recepción de las obras, bienes y servicios, en cuyos contratos no existan incumplimientos, el acta respectiva; a fin de que ésta proceda a devolver a la contratista las garantías correspondientes; **g)** Gestionar ante la UACI las órdenes de cambio o modificaciones a los contratos, una vez identificada tal necesidad; **h)** Gestionar los reclamos a la contratista relacionados con fallas o desperfectos en obras, bienes o servicios, durante el período de vigencia de las garantías de buena obra, buen servicio, funcionamiento o calidad de bienes, e informar a la UACI de los incumplimientos en caso de no ser atendidos en los términos pactados; así como informar a la UACI sobre el vencimiento de las misma para que ésta proceda a su devolución en un período no mayor de ocho días hábiles; **i)** Cualquier otra responsabilidad que establezca esta Ley, su Reglamento y el Contrato. **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: PLAZO DE RECLAMO:** a partir de la recepción formal del suministro, EL HOSPITAL, a través de los administradores de contrato, podrá efectuar los reclamos necesarios respecto de cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la Garantía de cumplimiento



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

de contrato según el artículo noventa y nueve de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones Institucional. Cuando se comprueben defectos en la entrega, la CONTRATISTA deberá reponer o cumplir a satisfacción del hospital dentro de los plazos establecidos en la cláusula quinta del presente contrato. **CLAUSULA DECIMA TERCERA: MULTAS POR ATRASO.** Cuando la contratista incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad al artículo 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad a las reglas del derecho común. Todo pago a efectuarse a favor del Hospital en concepto de daños y/o perjuicios deberá ser realizado mediante Cheque Certificado o Cheque de Gerencia. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por EL HOSPITAL, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición. La contratista autoriza al Hospital a deducir o compensar cualquier cantidad que se le adeude de parte del hospital la suma a que ascienda la multa. El Hospital podrá hacer efectiva a través de la Garantía de cumplimiento de contrato o exigir de la contratista su pago directo. El pago de la multa no exime a la contratista de las obligaciones que se establecen en este contrato. **CLAUSULA DECIMA CUARTA: PRORROGAS DE PLAZO.** Si la CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o casos fortuitos debidamente justificados y documentados, el Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. **La CONTRATISTA dará aviso por escrito al hospital de la causa que origina el atraso y efectuará la solicitud de la Prórroga previo al vencimiento del plazo original de entrega establecido en el presente Contrato.** En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el HOSPITAL deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

contractual de entrega será establecida y formalizada a través del documento de Prórroga suscrito por la Titular del Hospital y la Contratista, y no le dará derecho a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia de la CONTRATISTA al solicitar pedidos para equipo o materiales sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo, por no contar con el personal suficiente o por atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA DECIMA QUINTA: PRORROGA DE CONTRATO.** El HOSPITAL, podrá acordar por una sola vez la prórroga del contrato de conformidad al Artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) por un período menor o igual al inicialmente contratado, siempre que las condiciones del contrato se mantengan favorables al Hospital y que no hubiese una mejor opción. Este acuerdo deberá ser debidamente razonado y aceptado por la contratista. **CLAUSULA DECIMA SEXTA: MODIFICACIONES.** Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, ya sea por interés público o por causa imprevistas u otras circunstancias, EL HOSPITAL podrá modificar siempre con el acuerdo de las partes, para tal efecto emitirá una Resolución Modificativa la cual será suscrita por el titular del Hospital y la contratista, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha modificación y formará parte integral del presente contrato. Se entiende que dicha modificación deberá quedar justificada, la que procederá hasta por un VEINTE POR CIENTO (20%) del monto contratado, para lo cual la contratista deberá mantener el precio contratado. **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA: CESION.** Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición, dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a gestionar el pago de la Garantía de Cumplimiento de contrato. **CLAUSULA DECIMA OCTAVA: INTERPRETACION DEL CONTRATO.** De conformidad al artículo ochenta y cuatro, incisos primero y segundo de la LACAP, El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, La LACAP, el



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

Relacap, demás legislación aplicable y los principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer, de forma directa o indirecta, con el (suministro) objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular del Hospital. **CLAUSULA DECIMA NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS.** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **CLAUSULA VIGESIMA: CESACION, EXTINCION, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. Conforme al proceso establecido en el artículo 64 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Si dentro del plazo de **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO** contados a partir de la fecha de la notificación, la contratista continuare el incumplimiento o no hiciere los arreglos satisfactorios al hospital para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el hospital dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En caso de incumplimiento de la Contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales, el Hospital notificará a la Contratista su decisión de Caducar el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando el procedimiento de caducidad respectivo. Asimismo el Hospital, hará efectivas las Garantía que tuvieren en su poder, y podrá además solicitar indemnización por daños y perjuicios



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"Dra. María Isabel Rodríguez"
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

ocasionados en lo que exceda del importe de las citadas Garantías. **CLAUSULA VIGESIMA PRIMERA: JURISDICCION:** Para los efectos legales del contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de San Salvador, El Salvador. La contratista acepta al depositario de sus bienes que propusiere el hospital a quien lo exime de rendir Garantías y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLAUSULA VIGESIMA SEGUNDA: VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de distribución del mismo a la CONTRATISTA y permanecerá vigente hasta la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción del Hospital, sin que ello supere el año fiscal. **CLAUSULA VIGESIMA TERCERA: NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **El Hospital** en Calle Francisco Menéndez y 25 AV. Sur, Barrio Santa Anita, S.S., y el Contratista, en **Paseo General Escalón, N° 4999, Frente a Plaza Villa Vicencio, San Salvador, El Salvador.** Así nos expresamos los comparecientes quienes enterados y consientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir a los intereses de nuestros representados ratificamos su contenido en fe de lo anterior firmamos en la ciudad de San Salvador, a los veintisiete días del mes de febrero del año dos mil diecinueve.

DR. CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
"DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ"



LIC. EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE
B. BRAUN MEDICAL, S.A. DE C.V.





HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

extrajudicialmente al Hospital; **c)** Artículos diecisiete y dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en la cual se establece que la máxima autoridad de una Institución son los Directores, de Instituciones descentralizadas o autónomas, a quienes generalmente se les atribuye la representación legal, asimismo establece que el Titular es la autoridad competente para la adjudicación de los contratos; estando facultado para comparecer a otorgar y firmar contratos como el presente, que en lo sucesivo del presente Instrumento se denominará **“EL HOSPITAL”** y la señora **EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE,** ++++++, persona a quien no conozco pero identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número ++++++; y Número de Identificación Tributaria ++++++, que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará la **“CONTRATISTA”**; actuando en su calidad de Directora de la Sociedad **“B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMERICA & CARIBE, S.A. DE C.V. y/o BBMCAC, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria ++++++, personería que da fe de ser legítima y suficiente, la que acredita con: **a)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, que recoge la totalidad de los estatutos de la Sociedad, otorgada a las once horas y treinta minutos del día quince de mayo de dos mil catorce, ante los oficios notariales del Licenciado Rafael Alberto Mendoza Calderón, inscrita al número CIENTO SEIS del Libro TRES MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO del Registro de Sociedades, que lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que su naturaleza, denominación y domicilio son los antes establecidos, que su plazo es por tiempo indefinido, que dentro de su finalidad social se encuentra comprendido el otorgamiento de actos como el presente, que la representación legal y extrajudicial, así como el uso de la firma social corresponde al Director Presidente y/o Director Secretario



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

quienes pueden actuar en forma conjunta o separada y celebrar toda clase de actos o contratos comprendidos en el giro ordinario de los negocios de la Sociedad; **b)** Certificación extendida por la compareciente en su calidad de Directora Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, otorgada el día ocho de marzo de dos mil diecisiete, inscrita al número VEINTISIETE del libro TRES MIL OCHOCIENTOS NUEVE del Registro de sociedades que a efecto lleva el Registro de Comercio y de la cual consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada a las nueve horas del día ocho de marzo de dos mil diecisiete, los accionistas acordaron nombrar a la compareciente como Directora Secretaria de la Sociedad, para un periodo de CINCO AÑOS el cual se encuentra vigente; y dentro de sus facultades está la de otorgar poderes, por lo cual está facultada para otorgar actos como el presente, y en los caracteres antes expresados **MANIFESTAMOS:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan al pie del anterior documento, por medio del cual han celebrado el **CONTRATO** Número **TREINTA Y NUEVE/DOS MIL DIECINUEVE**, que ampara el **"SUMINISTRO DE INSUMOS MÉDICOS, PUESTOS EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER "DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ", PARA CUBRIR NECESIDAD PARCIAL DEL AÑO DOS MIL DIECINUEVE"** derivado de la Licitación Pública Número **CUATRO/DOS MIL DIECINUEVE**, Resolución de Adjudicación Número **CUATRO/DOS MIL DIECINUEVE**; el cual dentro de sus cláusulas se establece: Que será por un monto de: **SESENTA Y SIETE MIL QUINIENTOS SETENTA Y TRES DOLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DOLAR MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (US \$67,573.50)**, y que contiene además otras cláusulas que los comparecientes en este acto reconocen como obligaciones suyas, esta escrito en papel simple, fechado y firmado en esta Ciudad, este mismo día.-Yo, el Notario hago constar que también he tenido a la vista los documentos que acreditan que la contratista no tiene impedimentos, incapacidades o inhabilidades para ofertar o contratar. Yo, el Notario DOY FE que las firmas que calzan en el anterior documento son **AUTÉNTICAS** por haber sido puestas en mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, a quienes les



HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“Dra. María Isabel Rodríguez”
Unidad de Asesoría Jurídica



Contrato N°39/2019
Licitación Pública N°4/2019
Resolución de Adjudicación N°4/2019
"Suministro de Insumos Médicos Puestos en el Almacén
del Hospital Nacional de la Mujer "Dra. María Isabel
Rodríguez, para cubrir necesidad parcial del año 2019"
Fondo General

expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de **tres** hojas útiles y leído que le fue por mi todo lo escrito íntegramente y en un solo acto sin interrupción ratifican su contenido y firmamos.- **DOY FE.**-

DR. CARLOS NAPOLEON AMAYA CAMPOS
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE LA MUJER
“DRA. MARIA ISABEL RODRIGUEZ”

LIC. EVELYN PATRICIA AMAYA DE DUQUE
B. BRAUN MEDICAL, S.A. DE C.V.

